

Н О В Е Й Ш И Й  С Л О В А Р Ъ

**КИТАЙСКО-
РУССКИЙ
РУССКО-
КИТАЙСКИЙ
СЛОВАРЬ**

 *Lingua*

Издательство АСТ
Москва

УДК 811.581(038)
ББК 81.2Кит-4
К45

Составитель: Н. Н. Воропаев

Китайско-русский русско-китайский словарь / сост.
К45 Н. Н. Воропаев. — Москва : Издательство АСТ, 2022. —
160 с. — (*Новейший словарь*).

ISBN 978-5-17-147967-1

Словарь содержит 500 самых употребительных и необходимых для коммуникации лексем современного китайского языка. Каждое слово сопровождается официальной транскрипцией алфавитом ханьюй пиньинь, а также авторской транскрипцией русскими буквами для облегчения изучения.

Издание подойдет всем, кто начинает и продолжает учить китайский язык.

УДК 811.581(038)
ББК 81.2Кит-4

ISBN 978-5-17-147967-1

© Воропаев Н. Н., составление,
2022
© ООО «Издательство АСТ», 2022

КИТАЙСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

О КИТАЙСКО-РУССКОМ СЛОВАРЕ

В настоящем словаре представлено 500 самых употребительных и необходимых, на наш взгляд, для обычной коммуникации лексем современного китайского языка.

Структура статьи такова:

1. Порядковый номер слова;
2. Слово, записанное китайскими иероглифами;
3. Официальная транскрипция китайского слова алфавитом *ханьюй пиньинь* в квадратных скобках;
4. Авторская транскрипция китайского слова русскими буквами в круглых скобках, принятая только в рамках данного издания и призванная помочь пользователю словаря по возможности точно произнести китайское слово;
5. Значения слова на русском языке.

А

1. 爱好 [àihào] (ай 4 — хао 4) хобби
2. 爱 [ài] (ай 4) любить; любовь
3. 安全 [ānquán] (ань 1 — цюань 2) безопасность; безопасный
4. 按摩 [ànmó] (ань 4 — мо 2) массаж; делать массаж; массировать

В

5. 爸爸 [bàba] (па 4 — па 0) папа
6. 吧 [ba] (ба 0) фразовая частица (выражает побуждение или предположение)
7. 半 [bàn] (бань 4) половина; полу-; пол-
8. 把 [bǎ] (ба 3) служебное слово; посредством него дополнение со значением прямого объекта ставится перед глагольным сказуемым; перевод — чаще всего винительным падежом, например: 把窗户打开 bǎ chuānghu dǎkāi открыть окно (окна) (сравните 打开窗户 dǎkāi chuānghu с тем же значением)
9. 办公室 [bàngōngshì] (бань 4 — гунь 1 — ши 4) служебный кабинет; канцелярия; офис
10. 帮助 [bāngzhù] (бань 1 — джу 4) помогать; помощь
11. 宝宝 [bǎobao] (бао 3 — бао 0) ребёнок; малютка; малыш(ка); (ласково к ребёнку) сокровище [моё], любовь моя
12. 保护 [bǎohù] (бао 3 — ху 4) защищать; охранять; охрана
13. 保密 [bǎomì] (бао 3 — ми 4) сохранять тайну; держать в секрете; секретный
14. 保证 [bǎozhèng] (бао 3 — джэнь 4) гарантировать; гарантия
15. 报关 [bàoguān] (бао 4 — гуань 1) подавать декларацию на таможне
16. 报警 [bàojǐng] (бао 4 — дзинь 3) вызвать полицию
17. 北方 [běifāng] (бэй 3 — фань 1) север; северный
18. 变化 [biànhuà] (бьен 4 — хуа 4) изменение; сдвиг; перемены
19. 别的 [biéde] (бье 2 — дэ 0) другой; другие; другое; остальное
20. 别墅 [biéshù] (бье 2 — шу 4) вилла, загородный дом; дача
21. 宾馆 [bīnguǎn] (бин 1 — гуань 3) гостиница
22. 博览会 [bólánhuì] (бо 2 — лань 3 — хуй 4) ярмарка; выставка = 展览会 [zhǎnlǎnhuì] (джэнь 2 — лань 3 — хуй 4) = 展会 [zhǎnhuì] (джэнь 3 — хуй 4) выставка
23. 博物馆 [bówùguǎn] (бо 2 — у 4 — гуань 3) музей
24. 不 [bù] (бу 4) отрицательная частица не (в диалоге — нет!)
25. 不好 [bùhǎo] (бу 4 — хао 3) нехороший, плохой, дурной
26. 不好意思 [bùhǎoyìsi] (бу 4 — хао 3 — и 4 — сы 0) неловко; неудобно; стесняться
27. 不舒服 [bù shūfu] (бу 4 — шу 1 — фу 0) плохо себя чувствовать; быть больным; нездоровиться; чувствовать себя некомфортно, неудобно

С

28. 参加 [cānjiā] (*цхань 1 — дзя 1*) участвовать; принимать участие; присутствовать
29. 餐馆 [cānguǎn] (*цхань 1 — гуань 3*) = 饭店 [fàndiàn] (*фань 4 — дьен 4*) = 餐厅 [cāntīng] (*цхань 1 — тхинь 1*) ресторан
30. 草药 [cǎoyào] (*цхао 3 — яо 4*) целебные травы; лекарственные растения; лекарства (из целебных трав)
31. 厕所 [cèsuǒ] (*цхэ 4 — суо 3*) = 卫生间 [wèishēngjiān] (*уэй 4 — шэнь 1 — дьен 1*) = 洗手间 [xǐshǒujiān] (*си 2 — шоу 3 — дьен 1*) туалет
32. 茶 [chá] (*чъха 2*) чай
33. 茶壶 [cháhú] (*чъха 2 — ху 2*) чайник (для заварки)
34. 差不多 [chàbùduō] (*чъха 4 — пу 0 — тую 1*) / (*чъха 4 — бу 0 — дуо 1*) почти
35. 长 [cháng] (*чъхань 2*) 1. длинный 2. длительный, долгий 3. длина
36. 长城 [chángchéng] (*чъхань 2 — чъхэнь 2*) Великая китайская стена
37. 常常 [chángcháng] (*чъхань 2 — чъхань 2*) часто, постоянно
38. 唱歌 [chànggē] (*чъхань 4 — гэ 1*) петь; пение
39. 超重 [chāozhòng] (*чъхао 1 — джунь 4*) перевес, превышение веса
40. 车 [chē] (*чъхэ 1*) автомобиль, машина
41. 成功 [chénggōng] (*чъхэнь 2 — гунь 1*) успех; успешный; завершиться успехом
42. 城市 [chéngshì] (*чъхэнь 2 — ши 4*) город; городской
43. 吃饱 [chībǎo] (*чъы 1 — бао 3*) наесться (*досыта*)
44. 吃饭 [chīfàn] (*чъы 1 — фань 4*) есть, кушать; питаться
45. 尺寸 [chícun/chìcùn] (*чъы 3 — цхунь 0/чъы 3 — цхунь 4*) / (*чъы 3 — цхуэнь 4*) размер; габариты
46. 充电 [chōngdiàn] (*чъхунь 1 — дьен 4*) заряжать; зарядка, подзарядка
47. 抽烟 [chōuyān] (*чъхоу 1 — ен 1*) курить; курение
48. 出 [chū] (*чъху 1*) выходить; выезжать; выступать (*наружу*)
49. 出汗 [chūhàn] (*чъху 1 — хань 4*) потеть
50. 出租车 [chūzūchē] (*чъху 1 — дзу 1 — чъхэ 1*) такси
51. 厨师 [chúshī] (*чъху 2 — ши 1*) повар
52. 传真 [chuánzhēn] (*чъхуань 2 — джэнь 1*) передавать с помощью факса; факс
53. 春天 [chūntiān] (*чъхунь 1 — тхиен 1*) весна; весенний; весной
54. 次 [cì] (*цы 4*) раз
55. 从 [cóng] (*цхунь 2*) из; от; с

D

56. 打电话 [dǎ diànhuà] (*да 3 — дьен 4 — хуа 4*) звонить по телефону
57. 打折扣 [dǎ zhékòu] (*да 3 — джэ 2 — кхоу 4*) = 打折 [dǎzhé] (*да 3 — джэ 2*) делать скидку
58. 打针 [dǎzhēn] (*да 3 — джэнь 1*) сделать укол [инъекцию]
59. 大 [dà] (*да 4*) большой; крупный
60. 大使馆 [dàshǐguǎn] (*да 4 — ши 2 — гуань 3*) посольство
61. 大学 [dàxué] (*да 4 — сюе 2*) университет
62. 大约 [dàyuē] (*да 4 — юе 1*) приблизительно; около
63. 带 [dài] (*дай 4*) иметь при себе; взять с собой

64. 担心 [dānxīn] (*дань 1 — син 1*) беспокоиться, тревожиться; опасаться
 65. 但是 [dànshì] (*дань 4 — ши 4*) но; однако; тем не менее
 66. 当然 [dāngrán] (*дань 1 — жань 2*) конечно, естественно
 67. 到 [dào] (*дао 4*) 1. доходить, достигать; прибывать; приходить; наступать (*о времени*) 2. предлог до; к; в; на 3. глагольный суффикс, указывающий на достижение результата действия
 68. 偷 [tōu] (*тхоу 1*) воровать, красть
 69. 的 [de] (*дэ 0*) 1. суффикс прилагательного 2. суффикс притяжательности 3. показатель определения или определительного предложения
 70. 等 [děng] (*дэнь 3*) ожидать; ждать
 71. 第 [dì] (*ды 4*) префикс порядкового числительного
 72. 地方 [dìfāng] (*ды 4 — фань 0*) 1. место 2. пространство; место
 73. 地图 [dìtú] (*ды 4 — тху 2*) карта (географическая)
 74. 地址 [dìzhǐ] (*ды 4 — джы 4*) адрес
 75. 弟弟 [dìdì] (*ды 4 — ды 0*) младший брат
 76. 点 [diǎn] (*дыен 3*) 1. час (*о времени*) 2. проверять, пересчитывать (*деньги, кутюры; товар*) 3. выбирать, заказывать (*блюда в ресторане*)
 77. 电脑 [diànnǎo] (*дыен 4 — нао 3*) компьютер
 78. 电视 [diànshì] (*дыен 4 — ши 4*) телевидение; телевизионный
 79. 电影 [diànyǐng] (*дыен 4 — инь 3*) кино
 80. 东方 [dōngfāng] (*дунь 1 — фань 1*) восток; восточный
 81. 东西 [dōngxi] (*дунь 1 — си 0*) вещь; предмет
 82. 冬天 [dōngtiān] (*дунь 1 — тхиен 1*) зима; зимой
 83. 懂 [dǒng] (*дунь 3*) понимать; разбираться
 84. 都 [dōu] (*доу 1*) все; всё
 85. 肚子 [dùzi] (*ду 4 — дзы 0*) живот
 86. 短 [duǎn] (*дуань 3*) короткий; краткий
 87. 对 [duì] (*дуи 4*) 1. правильный, верный; правильно!, верно! 2. предлог к; в; на; о; по; по отношению к...; относительно; о, об
 88. 对不起 [duìbuqǐ] (*туй 4 — пу 0 — цси 3*) виноват!, простите!, извините!
 89. 多 [duō] (*дуо 1*) 1. много 2. свыше; более; с лишним; namного 3. какой; каков; сколько 4. сколь!; до чего!; как!; насколько!
 90. 多少 [duōshǎo] (*дуо 1 — шао 0*) сколько?

E

91. 俄罗斯人 [éluósīrén] (*э 2 — луо 2 — сы 1 — жэн 2*) русский
 92. 俄语 [éyǔ] (*э 2 — юй 3*) русский язык
 93. 饿 [è] (*э 4*) быть голодным
 94. 儿子 [érzi] (*эрэ 2 — дзы 0*) сын

F

95. 发财 [fācái] (*фа 1 — цхай 2*) разбогатеть
 96. 发烧 [fāshāo] (*фа 1 — шао 1*) температуру; температура; жар
 97. 发炎 [fāyán] (*фа 1 — ен 2*) воспалиться; воспаление
 98. 发展 [fāzhǎn] (*фа 1 — джань 3*) развивать(ся); развитие
 99. 罚款 [fākǔǎn] (*фа 2 — куань 3*) штраф; штрафовать
 100. 法律 [fǎlǜ] (*фа 3 — люй 4*) закон; право; правовой; юридический
 101. 翻译 [fānyì] (*фань 1 — и 4*) переводить; перевод (*с языка на язык*); переводчик

102. 饭店 [fàndiàn] (фань 4 — дьен 4) гостиница, отель; ресторан
 103. 方便 [fāngbiàn] (фань 1 — бьен 4) удобный; удобство
 104. 房间 [fāngjiān] (фань 2 — дзьен 1) комната; номер (в гостинице)
 105. 房子 [fāngzi] (фань 2 — дзы 0) дом; здание; квартира
 106. 放 [fàng] (фань 4) ставить; класть
 107. 放心 [fāngxīn] (фань 4 — син 1) не беспокоиться, быть спокойным; успокоиться
 108. 飞机 [fēijī] (фэй 1 — дзи 1) самолёт
 109. 肺 [fèi] (фэй 4) лёгкие
 110. 费用 [fèiyòng] (фэй 4 — юнь 0) издержки, затраты, расходы
 111. 分钟 [fēnzhōng] (фэн 1 — джунь 1) = 分 [fēn] (фэн 1) минута
 112. 风水 [fēngshuǐ] (фэнъ 1 — шуэй 3) фэншуй; геомантия
 113. 服务员 [fúwùyuán] (фу 2 — у 4 — юань 2) обслуживающий персонал; официант; коридорный
 114. 父母 [fùmǔ] (фу 4 — му 3) родители
 115. 负责 [fùzé] (фу 4 — дзэ 2) нести ответственность; отвечать за что-либо; ответственный
 116. 复印 [fùyìn] (фу 4 — ин 4) копировать, делать ксерокопию
 117. 复杂 [fùzá] (фу 4 — дза 2) сложный

G

118. 改变 [gǎibiàn] (гай 3 — бьен 4) изменить(ся); переменить(ся)
 119. 肝脏 [gānzàng] (гань 1 — дзань 4) печень
 120. 感觉 [gǎnjué] (гань 3 — дзюе 2) чувство, ощущение; чувствовать, ощущать
 121. 感冒 [gǎnmào] (гань 3 — мао 4) простудиться; простудное заболевание
 122. 感兴趣 [gǎnxìngqu] (гань 3 — синь 4 — цюй 0) интересоваться
 123. 干什么 [gàn shénme] (гань 4 — шэм 2 — ма 0) = 干嘛 [gànmá] (гань 4 — ма 2) = 干啥 [gànshá] (гань 4 — ша 2) зачем?; к чему?; для чего?
 124. 高 [gāo] (гао 1) высокий; высота
 125. 高兴 [gāoxìng] (гао 1 — синь 4) радоваться; радостный
 126. 告诉 [gàosu] (гао 4 — су 0) сказать; сообщить
 127. 个 [gè] (гэ 4) штука (универсальное счётное слово)
 128. 给 [gěi] (гэй 3) 1. давать 2. предлог: вводит косвенное дополнение адресата, переводимое дательным падежом без предлога или предлогами для, у
 129. 哥哥 [gēge] (гэ 1 — гэ 0) старший брат
 130. 工厂 [gōngchǎng] (гунь 1 — чьхань 3) завод; фабрика
 131. 工作 [gōngzuò] (гунь 1 — дзуо 4) работать; работа
 132. 公斤 [gōngjīn] (гунь 1 — дзин 1) килограмм
 133. 公里 [gōnglǐ] (гунь 1 — ли 3) километр
 134. 公司 [gōngsī] (гунь 1 — сы 1) компания; фирма; общество; товарищество
 135. 公园 [gōngyuán] (гунь 1 — юань 2) [общественный, городской] парк
 136. 公证 [gōngzhèng] (гунь 1 — джэнь 4) нотариальное засвидетельствование
 137. 姑娘 [gūniang] (гу 1 — ниань 0) 1. девушка 2. дочь
 138. 顾客 [gùkè] (гу 4 — кхэ 4) покупатель; клиент
 139. 贵 [guì] (гуй 4) дорогой; ценный
 140. 关税 [guānshuì] (гуань 1 — шуэй 4) таможенный сбор, пошлина

141. 关系 [guānxi] (*гуань 1 — си 0*) 1. связь; отношения 2. связи; блат
 142. 广告 [guǎnggào] (*гуань 3 — гао 4*) реклама
 143. 国家 [guójiā] (*гуо 2 — дзя 1*) государство; страна; государственный
 144. 国情 [guóqíng] (*гуо 2 — цзинь 2*) характерные особенности страны
 145. 果汁 [guǒzhī] (*гуо 3 — джы 1*) фруктовый сок

Н

146. 还 [hái] (*хай 2*) 1. ещё; всё ещё 2. ещё; более 3. ещё; кроме того 4. всё-таки, всё же; ещё
 147. 孩子 [háizi] (*хай 2 — дзы 0*) ребёнок, дитя
 148. 海边 [hǎibiān] (*хай 3 — бьен 1*) берег моря, побережье, взморье
 149. 海关 [hǎiguān] (*хай 3 — гуань 1*) таможня; таможенный
 150. 海鲜 [hǎixiān] (*хай 3 — сьен 1*) морепродукты
 151. 汉语 [hànyǔ] (*хань 4 — юй 3*) китайский язык
 152. 汉字 [hànzì] (*хань 4 — дзы 4*) китайские иероглифы
 153. 好 [hǎo] (*хао 3*) 1. хороший; хорошо 2. ладно!, хорошо! 3. здоровый; выздороветь
 154. 好吃 [hǎochī] (*хао 3 — чьы 1*) вкусный
 155. 好看 [hǎokàn] (*хао 3 — кхань 4*) красивый
 156. 好玩儿 [hǎowánr] (*хао 3 — уарь 2*) забавный; занимательный
 157. 好样的 [hǎoyàngde] (*хао 3 — янь 4 — дэ 0*) молодец!
 158. 号码 [hàomǎ] (*хао 4 — ма 3*) номер
 159. 喝 [hē] (*хэ 1*) пить
 160. 合适 [héshì] (*хэ 2 — ши 4*) подходить; подходящий; в самый раз
 161. 合同 [hétóng] (*хэ 2 — тхунь 0*) контракт, соглашение; договор
 162. 合作 [hézuò] (*хэ 2 — дзуо 4*) сотрудничать; сотрудничество
 163. 河边 [hébiān] (*хэ 2 — бьен 1*) берег реки, поречье
 164. 和 [hé] (*хэ 2*) союз и; предлог с
 165. 很 [hěn] (*хэн 3*) очень; весьма
 166. 红茶 [hóngchá] (*хунь 2 — чьха 2*) чёрный чай
 167. 后面 [hòumian] (*хоу 4 — мьен 0*) сзади; задний
 168. 后天 [hòutiān] (*хоу 4 — тхьен 1*) послезавтра
 169. 呼吸 [hūxī] (*ху 1 — си 1*) дышать
 170. 护照 [hùzhào] (*ху 4 — джао 4*) паспорт
 171. 画画 [huàhuà] (*хуа 4 — хуа 4*) рисовать
 172. 还 [huán] (*хуань 2*) возвратить; вернуть; отдать
 173. 换 [huàn] (*хуань 4*) 1. менять; обменивать; разменивать (деньги) 2. сме-
 нять; заменять
 174. 回 [huí] (*хуй 2*) возвращаться
 175. 会 [huì] (*хуй 4*) 1. уметь; мочь; владеть 2. *перед глаголом указывает на будущее время*
 176. 会议 [huìyì] (*хуй 4 — и 4*) собрание; конференция; заседание; совещание
 177. 火车 [huǒchē] (*хуо 3 — чьхэ 1*) поезд
 178. 火车站 [huǒchēzhàn] (*хуо 3 — чьхэ 1 — джань 4*) вокзал; железнодорожная станция
 179. 货物 [huòwù] (*хуо 4 — у 4*) товар; груз
 180. 货运 [huòyùn] (*хуо 4 — юйнь 4*) грузовые перевозки

J

181. 机场 [jīchǎng] (дзи 1 — чъхань 3) аэропорт
 182. 几 [jǐ] (дзи 3) 1. сколько? (обычно о числе до десяти) 2. несколько; немного
 183. 计划 [jìhuà] (дзи 4 — хуа 4) план; планировать; плановый
 184. 鸡肉 [jīròu] (дзи 1 — жоу 4) курятина
 185. 记得 [jìde] (дзи 4 — дэ 0) помнить
 186. 纪念品 [jìniànpǐn] (дзи 4 — ньен 4 — пхин 3) сувенир; подарок (на память)
 187. 继续 [jìxù] (дзи 4 — сюй 4) продолжать(ся); продолжение
 188. 加油 [jiāyóu] (дзя 1 — ёу 2) 1. заправлять (напр., автомашину) 2) поддать жару; приналечь; поднажать; давай!
 189. 家 [jiā] (дзя 1) 1. семья; семейство 2. дом; домашний 3. счётное слово (классификатор) для магазинов, фирм, ресторанов и т.п.
 190. 家庭 [jiātíng] (дзя 1 — тхинь 2) семья; дом; домашний; семейный
 191. 假的 [jiǎde] (дзя 3 — дэ 0) поддельный; искусственный, ненастоящий, фиктивный
 192. 价格 [jiàgé] (дзя 4 — гэ 2) цена
 193. 减肥 [jiǎnféi] (дзьен 3 — фэй 2) = 瘦身 [shòushēn] (шоу — 4 шэн 1) худеть; похудание
 194. 健康 [jiànkāng] (дзьен 4 — кхань 1) здоровье; здоровый
 195. 见面 [jiànmiàn] (дзьен 4 — мьен 4) встретиться; увидеться
 196. 建议 [jiànyì] (дзьен 4 — и 4) предлагать; вносить предложение; рекомендовать; предложение
 197. 交流 [jiāoliú] (дзяо 1 — лёу 2) обмениваться (напр., опытом), обмен; связь
 198. 饺子 [jiǎozi] (дзяо 3 — дзы 0) пельмени
 199. 叫 [jiào] (дзяо 4) 1. звать; подзывать; вызывать 2. звать(ся), называть(ся)
 200. 姐姐 [jiějie] (дзе 3 — дзе 0) старшая сестра
 201. 今年 [jīnnián] (дзин 1 — ньен 2) нынешний [текущий] год; в этом [текущем] году
 202. 今天 [jīntiān] (дзин 1 — тхьен 1) сегодня; нынешний день
 203. 斤 [jīn] (дзин 1) цзинь (мера веса, равная 0,5 кг)
 204. 禁止 [jìnzhǐ] (дзин 4 — джы 3) запрещать; запрет
 205. 进 [jìn] (дзин 4) входить
 206. 近 [jìn] (дзин 4) близкий, вблизи; рядом
 207. 经济 [jīngjì] (дзинь 1 — дзи 4) экономика; экономический
 208. 经验 [jīngyàn] (дзинь 1 — ен 4) опыт
 209. 警察 [jīngchá] (дзинь 3 — чъха 2) полиция; полицейский
 210. 酒 [jiǔ] (дзёу 3) вино; спиртные напитки
 211. 酒吧 [jiǔbā] (дзёу 3 — ба 1) бар
 212. 酒店 [jiǔdiàn] (дзёу 3 — дьен 4) отель
 213. 拒绝 [jùjué] (дзюй 4 — дзюе 2) отказываться; отвергать
 214. 觉得 [juéde] (дзюэ 2 — дэ 0) казаться; думать

K

215. 咖啡 [kāfēi] (кха 1 — фэй 1) кофе
 216. 开 [kāi] (кхай 1) 1. открывать; раскрывать; отворять 2. управлять; вести (напр., автомобиль) 3. включать

217. 开会 [kāihuì] (кхай 1 — хуй 4) проводить собрание [заседание]; заседать
 218. 开始 [kāishǐ] (кхай 1 — ши 3) начинать; начало
 219. 开玩笑 [kāi wánxiào] (кхай 1 — уань 2 — сяо 4) шутить
 220. 开心 [kāixīn] (кхай 1 — син 1) весело; радостно; радоваться
 221. 砍价 [kānjià] (кхань 3 — дзя 4) сбивать цену
 222. 看 [kàn] (кхань 4) 1. смотреть 2. просматривать; читать (про себя) 3. считать, полагать 4. навестить; повидаться с кем-либо
 223. 考察 [kāochá] (кхао 3 — чьха 2) обследовать; изучать; проверять
 224. 考虑 [kāolǜ] (кхао 3 — люй 4) обдумывать; взвешивать; учитывать, принимать во внимание
 225. 可爱 [kě'ài] (кхэ 3 — ай 4) славный; милый; очаровательный
 226. 可靠 [kěkào] (кхэ 3 — кхао 4) надёжный; верный
 227. 可怜 [kělián] (кхэ 3 — льен 2) 1. жалкий; ничтожный 2. жалеть; сожалеться
 228. 可能 [kěnéng] (кхэ 3 — нэнь 2) 1. возможно; возможность 2. вероятно, может быть
 229. 可惜 [kěxī] (кхэ 3 — си 1) к сожалению; жаль
 230. 可以 [kěyǐ] (кхэ 2 — и 3) 1. мочь; можно 2. можно (разрешается) 3. сносно; сойдёт
 231. 客人 [kèren] (кхэ 4 — жэн 0) гость; приглашённый
 232. 快 [kuài] (кхуай 4) быстрый, скорый; быстро; скоро
 233. 筷子 [kuàizi] (кхуай 4 — дзы 0) палочки для еды
 234. 困难 [kùnnán] (кхун 4 — нань 0) 1. трудность; трудный, тяжёлый 2. нуджа; трудности

L

235. 辣 [là] (ла 4) острый; крепкий (напр., о табаке, водке)
 236. 来 [lái] (лай 2) приходиться; прибывать; приезжать
 237. 来不及 [láibují] (лай 2 — бу 0 — дзи 2) не успеть
 238. 来得及 [láidejí] (лай 2 — дэ 0 — дзи 2) успеть
 239. 老 [lǎo] (лао 3) 1. старый; стариться, стареть; старость 2. старый, уставевший 3. испытанный, опытный; старый
 240. 老板 [lǎobǎn] (лао 2 — бань 3) хозяин; босс; владелец
 241. 老师 [lǎoshī] (лао 3 — ши 1) учитель
 242. 了 [le] (ла 0) 1. глагольный суффикс завершённости действия 2. фразовая частица; указывает на а) становление состояния б) категоричность суждения
 243. 累 [lèi] (лэй 4) уставать; утомляться
 244. 冷 [lěng] (лэнь 3) холодный; холодно; холод
 245. 里面 [lǐmian] (ли 3 — мьен 0) = 里边 [lǐbian] (ли 3 — бьен 0) 1. внутри 2. послелог внутри; в
 246. 理解 [lǐjiě] (ли 2 — дзе 3) понять, постичь, уразуметь; понимание
 247. 历史 [lìshǐ] (ли 4 — ши 3) история; исторический
 248. 厉害 [lìhai] (ли 4 — хай 0) ярый, лихой; крутой, сильный
 249. 联系 [liánxi] (льен 2 — си 4) связываться; вступать в контакт; связь
 250. 练习 [liànxí] (льен 4 — си 2) тренироваться, упражняться; упражнение
 251. 两 [liǎng] (лянь 3) два; оба
 252. 聊天儿 [liáotiānr] (ляо 2 — тхьерь 1) 1. болтать 2. общаться в реальном времени, вести интерактивную переписку, “чатиться”
 253. 邻居 [línju] (линь 2 — дзюй 0) сосед

254. 领导 [lǐngdǎo] (*линг 2 — дао 3*) руководить; руководство; руководитель
 255. 领事馆 [lǐngshìguǎn] (*линг 3 — ши 4 — гуань 3*) консульство
 256. 楼层 [lóucéng] (*лоу 2 — цхэн 2*) этаж
 257. 旅游 [lǚyóu] (*люй 3 — ёу 2*) туризм; туристический; путешествовать
 258. 绿茶 [lǜchá] (*люй 4 — чьха 2*) зелёный чай

M

259. 妈妈 [māmā] (*ма 1 — ма 0*) мама
 260. 吗 [ma] (*ма 0*) конечная частица вопросительных предложений
 261. 麻烦 [máfan] (*ма 2 — фань 0*) 1. хлопотливый; беспокойный; трудный; хлопоты; беспокойство 2. докучать; беспокоить; затруднять
 262. 买 [mǎi] (*май 3*) покупать, приобретать
 263. 卖 [mài] (*май 4*) продавать; торговать (*чем-либо*)
 264. 慢 [màn] (*мань 4*) 1. медленный; медлить; отставать (*о часах*)
 265. 忙 [máng] (*мань 2*) быть занятым
 266. 没关系 [méi guānxi] (*мэй 2 — гуань 1 — си 0*) неважно; ничего; пустяки
 267. 没事 [méishì] (*мэй 2 — ши 4*) 1. не иметь дела, быть свободным 2. ничего не случилось, ничего особенного, всё спокойно; ничего!
 268. 没有 [méiyǒu] (*мэй 2 — ёу 3*) 1. не иметь; нет; без 2. не (*отрицание перед глаголами, указывающее, что действие, обозначаемое глаголом, не имело места, не было совершено*)
 269. 每 [měi] (*мэй 3*) каждый, всякий
 270. 美金 [měijīn] (*мэй 3 — дзин 1*) = 美元 [měiyuán] (*мэй 3 — юань 2*) американский доллар
 271. 妹妹 [mèimei] (*мэй 4 — мэй 0*) младшая сестра
 272. 迷路 [mílù] (*ми 2 — лу 4*) сбиться с пути, заблудиться
 273. 米饭 [mǐfàn] (*ми 3 — фань 4*) варёный рис
 274. 面条 [miàntiáo] (*мьен 4 — тхяо 2*) лапша
 275. 名片 [míngpiàn] (*минь 2 — пхьен 4*) визитная карточка
 276. 名字 [míngzì] (*минь 2 — дзы 0*) 1. имя (человека); кличка (животного) 2. наименование, название
 277. 明白 [míngbai] (*минь 2 — бай 0*) 1. понимать 2. ясный, понятный; ясно, понятно
 278. 明年 [míngnián] (*минь 2 — ньен 2*) будущий год; в будущем году
 279. 明天 [míngtiān] (*минь 2 — тхьен 1*) завтра; завтрашний день

N

280. 拿 [ná] (*на 2*) брать; взять; держать (в руках); нести
 281. 哪儿 [nǎr] (*нар 3*) = 哪里 [nǎlǐ] (*на 3 — ли 0*) где?, куда?, откуда?
 282. 那儿 [nàr] (*нар 4*) = 那里 [nàlǐ] (*на 4 — ли 0*) там; туда
 283. 那 [nà] (*на 4*) = 那个 [nàge] (*нэй 4 — гэ 0*) тот; то
 284. 男人 [nánrén] (*нань 2 — жэн 2*) мужчина
 285. 南方 [nánfāng] (*нань 2 — фань 1*) 1. юг 2. южная часть; южный район; юг (*напр., страны*)
 286. 能 [néng] (*нэн 2*) мочь, быть в состоянии; уметь
 287. 你 [nǐ] (*ни 3*) ты; вы; твой; ваш; 您 [nín] (*нин 2*) Вы; Ваш (*вежливая форма*)
 288. 你好 [nǐhǎo] (*ни 2 — хао 3*) здравствуй(те)
 289. 你们 [nǐmen] (*ни 3 — мэн 0*) вы; ваш (*множественное число*)

290. 牛肉 [niúròu] (нёу 2 — жоу 4) говядина
 291. 女儿 [nǚ'ér] (нюй 3 — эр 2) дочь
 292. 女人 [nǚrén] (нюй 3 — жэн 2) женщина
 293. 女士 [nǚshì] (нюй 3 — ши 4) госпожа, дама

O

294. 欧元 [ōuyuán] (оу 1 — юань 2) евро
 295. 欧洲 [ōuzhōu] (оу 1 — джоу 1) Европа

P

296. 怕 [pà] (пха 4) бояться; страшиться; опасаться; трусить
 297. 朋友 [péngyou] (пхэн 2 — ё 0) друг; приятель; друзья
 298. 啤酒 [píjiǔ] (пхи 2 — дзёу 3) пиво
 299. 便宜 [piányi] (пхьен 2 — и 0) дешёвый, недорогой; уступать, снижать цену
 300. 票 [piào] (пхяо 4) билет
 301. 漂亮 [piàoliang] (пхяо 4 — лян 0) красивый

Q

302. 起来 [qǐlái] (цзи 3 — лай 2) / [qǐlái] (цзи 3 — лай 0) встать; подняться
 303. 妻子 [qīzi] (цзи 1 — дзы 0) = 老婆 [lǎopó] (лао 3 — пхо 2) жена
 304. 气功 [qìgōng] (цзи 4 — гунь 1) цигун (дыхательные упражнения в китайской медицине)
 305. 汽油 [qìyóu] (цзи 4 — ёу 2) бензин
 306. 签订 [qiāndìng] (цсьен 1 — дьин 4) заключить; подписать (договор, контракт и т.п.)
 307. 签名 [qiānmíng] (цсьен 1 — мин 2) = 签字 [qiānzì] (цсьен 1 — дзы 4) поставить подпись; подписаться; подпись
 308. 签证 [qiānzhèng] (цсьен 1 — джэнь 4) виза (для въезда в страну)
 309. 钱 [qián] (цсьен 2) деньги
 310. 钱包 [qiánbāo] (цсьен 2 — бао 1) кошелёк
 311. 前面 [qiánmian] (цсьен 2 — мьен 0) = 前边 [qiánbian] (цсьен 2 — бьен 0)
 1. перед; передний; впереди; перёд 2. выше; ранее
 312. 情况 [qíngkuàng] (цзинь 2 — кхуан 4) положение, обстановка, условия; ситуация; обстоятельства
 313. 请 [qǐng] (цзинь 3) 1. просить; пожалуйста! 2. приглашать
 314. 请求 [qǐngqiú] (цзинь 3 — цсёу 2) просить; просьба
 315. 请客 [qǐngkè] (цзинь 3 — кхэ 4) 1. приглашать гостей 2. угощать
 316. 秋天 [qiūtiān] (цсёу 1 — тхьен 1) осень; осенью
 317. 去 [qù] (цсюй 4) уходить, уезжать [в]; отправляться [в]
 318. 去年 [qùnián] (цсюй 4 — ньен 2) прошлый год; в прошлом году

R

319. 让 [ràng] (жань 4) 1. уступать; отказываться (от чего-либо в чью-либо пользу) 2. предложить; пригласить 3. заставлять 4. позволять; разрешать; пусть

320. 热 [rè] (*жэ 4*) 1. горячий; жаркий; жар; жара 2. подогреть 3. увлечение; мода (*на что-либо*); бум
 321. 热闹 [rènao] (*жэ 4 — нао 0*) 1. оживлённый; людной; шумный 2. веселье; весёлый
 322. 人 [rén] (*жэн 2*) человек; люди
 323. 认识 [rènshi] (*жэн 4 — ши 0*) знать; быть знакомым; знакомиться
 324. 肉 [ròu] (*жоу 4*) мясо; мясной
 325. 容易 [róngyì] (*жунь 2 — и 4*) лёгкий; легко

S

326. 散步 [sànbù] (*сань 4 — бу 4*) прогуливаться, совершать прогулку
 327. 商店 [shāngdiàn] (*шань 1 — дьен 4*) магазин
 328. 商机 [shāngjī] (*шань 1 — дзи 1*) благоприятные возможности для бизнеса (торговли)
 329. 商品 [shāngpǐn] (*шань 1 — пхин 3*) товар; товары; товарный
 330. 商人 [shāngrén] (*шань 1 — жэн 1*) торговец; коммерсант; бизнесмен
 331. 上网 [shàng wǎng] (*шань 4 — уань 3*) входить в Интернет
 332. 上午 [shàngwǔ] (*шань 4 — у 3*) до полудня; утром
 333. 设备 [shèbèi] (*шэ 4 — бэй 4*) оборудование
 334. 身体 [shēntǐ] (*шэн 1 — тхи 3*) 1. тело; организм; телосложение 2. здоровье
 335. 什么 [shénme] (*шэм 2 — ма 0*) 1. что?, что такое?; какой? 2. что-то, что-либо; что-нибудь; какой-либо; какой-то
 336. 肾脏 [shènzàng] (*шэнь 4 — дзань 4*) почка; почки (*орган*)
 337. 生病 [shēngbìng] (*шэнь 1 — бинь 4*) заболеть
 338. 生产 [shēngchǎn] (*шэнь 1 — чьхань 3*) производить; вырабатывать; производство; производственный; производительный
 339. 生日 [shēngrì] (*шэнь 1 — жы 4*) день рождения
 340. 生意 [shēngyì] (*шэнь 1 — и 0*) торговля; коммерция; бизнес
 341. 时候 [shíhou] (*ши 2 — хоу 0*) 1. время; пора 2. во время (в то время), когда
 342. 时间 [shíjiān] (*ши 2 — дьен 1*) время; промежуток времени
 343. 市场 [shíchǎng] (*ши 4 — чьхань 3*) рынок; рыночный
 344. 事情 [shìqing] (*ши 4 — цзинь 0*) дело; обстоятельство; дела
 345. 是 [shì] (*ши 4*) 1. связь есть; быть; являться 2. да; правда; правильно; верно
 346. 手机 [shǒujī] (*шоу 3 — дзи 1*) сотовый (мобильный) телефон
 347. 谁 [shuí, shéi] (*шэй 2*) 1. кто; кого; чей 2. кто-нибудь; кто угодно; всякий
 348. 水 [shuǐ] (*шуй 3*) вода; водяной
 349. 水果 [shuǐguǒ] (*шуй 2 — гуо 3*) фрукты; фруктовый
 350. 睡觉 [shuìjiào] (*шуй 4 — дзяо 4*) спать
 351. 说话 [shuōhuà] (*шю 1 — хуа 4*) говорить; разговаривать
 352. 丝绸 [sīchóu] (*сы 1 — чьхоу 2*) шёлк, шёлковая ткань
 353. 送 [sòng] (*сунь 4*) 1. посылать; отправлять; доставлять 2. дарить; преподносить 3. провожать
 354. 算命 [suànmìng] (*суань 4 — минь 4*) предсказывать судьбу, гадать
 355. 岁 [suì] (*суй 4*) годы; лета; возраст

Т

356. 他 [tā] (*мха 1*) он; его
 357. 他们 [tāmen] (*мха 1 — мэн 0*) они; их
 358. 她 [tā] (*мха 1*) она; её
 359. 她们 [tāmen] (*мха 1 — мэн 0*) они; их (*о женщинах*)
 360. 太 [tài] (*мхай 4*) слишком, чересчур; чрезвычайно
 361. 太极拳 [tàijíquán] (*мхай 4 — дзи 2 — цюань 2*) тайцзицюань (*вид китайской спортивной борьбы*)
 362. 谈判 [tánpàn] (*мхань 2 — пхань 4*) переговоры; вести переговоры
 363. 疼 [téng] (*мхэнъ 2*) = 痛 [tòng] (*мхунъ 4*) больно; болит; болейт; боль
 364. 听 [tīng] (*мхинъ 1*) 1. слушать 2. слушаться; повиноваться
 365. 同意 [tóngyi] (*мхунъ 2 — и 4*) согласиться; одобрить; согласие
 366. 头 [tóu] (*мхоу 2*) голова
 367. 天 [tiān] (*мхьен 1*) 1. небо; небесный 2. день; сутки
 368. 天气 [tiānqì] (*мхьен 1 — цси 4*) погода
 369. 跳舞 [tiàowǔ] (*мхяо 4 — у 3*) танцевать

W

370. 外面 [wàimian] (*уай 4 — мьен 0*) = 外边 [wàibian] (*уай 4 — бьен 0*) снаружи, вне; на улице
 371. 玩儿 [wánr] (*уаръ 2*) 1. играть; забавляться 2. развлекаться
 372. 晚饭 [wǎnfàn] (*уань 3 — фань 4*) = 晚餐 [wǎncān] (*уань 3 — цхань 1*) ужин
 373. 网址 [wǎngzhǐ] (*уань 2 — джы 3*) веб-сайт, адрес сайта
 374. 忘记 [wàngjì] (*уань 4 — дзи 4*) забывать
 375. 胃 [wèi] (*уэй 4*) желудок; желудочный
 376. 危机 [wēijī] (*уэй 1 — дзи 1*) кризис
 377. 为什么 [wèishénme] (*уэй 4 — шэм 2 — ма 0*) почему; отчего; зачем
 378. 文化 [wénhuà] (*уэн 2 — хуа 4*) культура; цивилизация; культурный
 379. 文件 [wénjiàn] (*уэн 2 — дзьен 4*) документ
 380. 问 [wèn] (*уэн 4*) спрашивать; справляться о чём-либо
 381. 问好 [wènǎo] (*уэн 4 — хао 3*) передавать привет
 382. 问题 [wèntí] (*уэн 4 — тхи 2*) вопрос; проблема
 383. 我 [wǒ] (*уо 3*) я; мой; наш
 384. 我们 [wǒmen] (*уо 3 — мэн 0*) мы; наш
 385. 午饭 [wǔfàn] (*у 3 — фань 4*) = 午餐 [wǔcān] (*у 3 — цхань 1*) обед
 386. 武术 [wǔshù] (*у 3 — шу 4*) ушу; военное искусство

X

387. 西餐 [xīcān] (*си 1 — цхань 1*) европейская кухня; блюда европейской кухни
 388. 西方 [xīfāng] (*си 1 — фань 1*) запад; западный
 389. 西药 [xīyào] (*си 1 — яо 4*) лекарства европейской медицины
 390. 西医 [xīyī] (*си 1 — и 1*) 1. врач европейской школы 2. европейская (западная) медицина
 391. 希望 [xīwàng] (*си 1 — уань 4*) надеяться; надежда
 392. 习惯 [xíguàn] (*си 2 — гуань 4*) 1. привычка; обычай 2. привыкнуть; свыкнуться